RCA 50.0



2 - 22 Gebrauchsanleitung
22 - 42 Instruction Manual
42 - 64 Manual de instrucciones
64 - 83 Skötselanvisning
83 - 102 Käyttöohje
102 - 122 Betjeningsvejledning
122 - 141 Bruksanvisning
141 - 160 Návod k použití
160 - 182 Használati utasítás
182 - 204 Instruções de serviço
204 - 227 Инструкция по эксплуатации
227 - 248 Instrukcja użytkowania
248 - 271 Ръководство за употреба
271 - 292 Instrucțiuni de utilizare





19.6 REACH

REACH betegner en EF-forordning for registrering, vurdering og godkjenning av kjemikalier.

Informasjon om oppfyllelse av REACH forordningen er angitt under www.stihl.com/reach .

20 Reservedeler og tilbehør

20.1 Reservedeler og tilbehør

STIHL Disse symbolene identifiserer STIHL reservedeler og originalt STIHL tilbehør.

STIHL anbefaler å bruke STIHL reservedeler og originalt STIHL tilbehør.

Reservedeler og tilbehør fra andre produsenter kan ikke vurderes av STIHL med hensyn til pålitelighet, sikkerhet og egnethet til tross for løpende markedsobservasjon og STIHL kan ikke garantere for deres bruk.

Originale STIHL reservedeler og originalt STIHL tilbehør fås kjøpt hos en STIHL fagforhandler.

21 Kassering

21.1 Avhending av høytrykksvaskeren og batteriet

Informasjon om kassering er tilgjengelig hos lokale myndigheter eller hos din STIHL-fagforhandler.

Upassende avfallshåndtering kan være skadelig for helse og miljø.

- ► STIHL-produkter, inkludert emballasje, tilføres en egnet gjenvinningsstasjon i samsvar med lokale forskrifter.
- ► Må ikke kasseres med husholdningsavfallet.

22 EU-samsvar

EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig under stihl.link/compliance.

Et skjema for rapportering av sikkerhetshull og annen informasjon er tilgjengelig under vdp.stihl.com .

23 Adresser

www.stihl.com

Obsah

1 Informace k tomuto návodu k použití..... 141
2 Přehled.....142
3 Bezpečnostní pokyny.....143
4 Příprava vysokotlakého čističe k práci.... 149
5 Nabíjení akumulátoru a světla LED..... 150
6 Smontování vysokotlakého čističe..... 150
7 Připojení na vodní zdroj..... 151
8 Vsazení a vyjmutí akumulátoru.....152
9 Zapínání a vypínaní vysokotlakého čističe 153
10 Kontrola vysokotlakého čističe a akumulátoru.....153
11 Práce s vysokotlakým čističem..... 153
12 Po skončení práce..... 155
13 Přeprava..... 156
14 Skladování..... 156
15 Čištění.....156
16 Údržba..... 157
17 Oprava..... 157
18 Odstranění poruch..... 158
19 Technická data.....159
20 Náhradní díly a příslušenství..... 160
21 Likvidace.....160
22 Shoda s předpisy EU..... 160
23 Adresy.....160

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! PŘED POUŽITÍM SI NÁVOD PŘEČTĚTE, JE NUTNÉ MU POROZUMĚT A ULOŽIT HO.

1 Informace k tomuto návodu k použití

1.1 Platné dokumenty

Platí lokální bezpečnostní předpisy.

- ► Kromě tohoto návodu k použití je třeba si přečíst níže uvedené dokumenty, porozumět jim a uložit je pro pozdější použití:
  - – Bezpečnostní pokyny pro akumulátor STIHL AK
  - – Návod k použití pro nabíječky STIHL AL 101, 301, 501
  - – Bezpečnostní informace pro akumulátory STIHL a výrobky s integrovaným akumulátorem: www.stihl.com/safety-data-sheets
  - – Návod k použití a obal používaného příslušenství
  - – Návod k použití a obal používaného čisticího prostředku

1.2 Označení varovných odkazů v textu

⚠ NEBEZPEČÍ

- ■ Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která vedou k těžkým úrazům či úmrtí.
  - ► Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

Překlad originálního návodu k použití 0000012092_004_CZ

Vytištěno na bezchlórově běleném papíru. Papír je recyklovatelný.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026 0458-087-9802-A. VA1.E26.

VAROVÁNÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která **mohou** vést k těžkým úrazům či úmrtí.
  - ► Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

UPOZORNĚNÍ

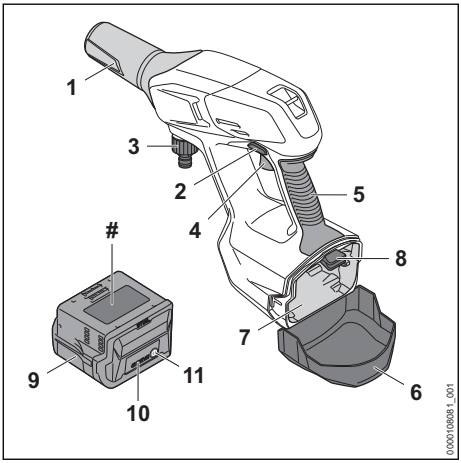
- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která mohou vést k věcným škodám.
  - ► Uvedená opatření mohou zabránit věcným škodám.

1.3 Symboly v textu

Tento symbol odkazuje na kapitolu v tomto návodu k použití.

2 Přehled

2.1 Vysokotlaký čistič a akumulátor



1 Plochá tryska
Plochá tryska je integrována do vysokotlakého čističe a vytváří plochý proud vody s nízkým pracovním tlakem.

2 Blokovací šoupátko
Blokovací šoupátko odblokuje spínací páku.

3 Nátrubek
Nátrubek slouží k připojení vodovodní hadice.

4 Spínač
Spínač zapíná a vypíná vysokotlaký čistič.

5 Ovládací rukojeť
Ovládací rukojeť slouží k ovládání, držení a vedení vysokotlakého čističe.

6 Klapka
Klapka zakrývá akumulátorovou šachtu.

7 Akumulátorová šachta
Do akumulátorové šachty se vsunuje akumulátor.

8 Aretační páčka
Aretační páčka drží akumulátor v akumulátorové šachtě.

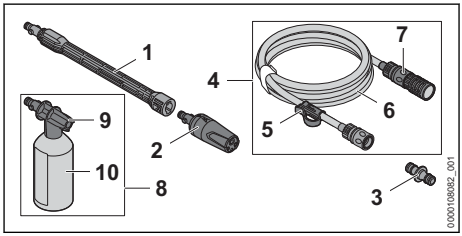
9 Akumulátor
Akumulátor napájí vysokotlaký čistič energií.

10 Světla LED
Světla LED signalizují stav nabití akumulátoru a poruchy.

11 Tlačítko
Tlačítko aktivuje světla LED na akumulátoru.

 # Typový štítek se sériovým číslem stroje

2.2 Příslušenství



1 Stříkací trubka
Stříkací trubka spojuje vysokotlaký čistič s hubicí.

2 Hubice 3 v 1
Hubice 3 v 1 se skládá z ploché trysky, rotační trysky, bodové trysky a bodové trysky. Hubice 3 v 1 vytváří proud vody s vysokým pracovním tlakem.

3 Adaptér
Adaptér spojuje vodovodní hadici sací soupravy s vodovodní hadicí vodovodní sítě.

4 Sací souprava
Sací souprava slouží k nasávání vody z barelů na dešťovou vodu, cisteren a z tekoucích nebo stojatých vod.

5 Spona
Spona zajišťuje vodovodní hadici a sací zvon proti vyklouznutí.

6 Vodovodní hadice
Vodovodní hadice spojuje tlakový čistič se zdrojem vody.

7 Sací zvon
Sací zvon filtruje nasávanou vodu.

8 Stříkací souprava[8]
Stříkací souprava slouží k čištění čisticími prostředky.

9 Stříkací tryska
Stříkací tryska směšuje vodu s čisticím prostředkem.

10 Láhev
Láhev obsahuje čisticí prostředek.

2.3 Symboly

Na vysokotlakém čističi, příslušenství a akumulátoru mohou být umístěny symboly s následujícím významem:



Tento výrobek se používá s akumulátorem STIHL. Přípustné akumulátory jsou uvedeny v tomto návodu k použití.



Tento akumulátor se nabíjí nabíječkou STIHL. Přípustné nabíječky jsou uvedeny v tomto návodu k použití.


1 světlo LED svítí červeně. Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený.


4 LED blikají červeně. V akumulátoru došlo k poruše.



Zaručená hladina akustického výkonu podle směrnice 2000/14/ES v dB(A) za účelem porovnatelnosti akustických emisí výrobků.


Údaje vedle symbolu udávají energetickou hodnotu akumulátoru podle specifikace výrobce článku. Energie, která je k dispozici při použití, je nižší.


Výrobek se nesmí likvidovat ve směsném odpadu.

STIHL®
Tyto symboly označují originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

3 Bezpečnostní pokyny

3.1 Varovné symboly

Varovné symboly na vysokotlakém čističi nebo na akumulátoru mají následující význam:


Dodržujte bezpečnostní pokyny a jejich opatření.


Návod k použití je třeba si přečíst, porozumět mu a uložit ho pro další potřebu.


Noste ochranné brýle.


- Nemiřte proudem vody na osoby a zvířata.
- Nemiřte proudem vody na elektrická zařízení, elektrické přípojky, zásuvky a vedení vedoucí elektrický proud.
- Nemiřte proudem vody na elektrické přístroje a vysokotlaký čistič.


Nepřipojujte vysokotlaký čistič přímo k síti pitné vody.


Nepoužívejte, nepřepravujte a neskladujte vysokotlaký čistič při teplotách nižších než 0 °C.


Akumulátor vždy vyjměte během přerušení práce, přepravy, skladování, údržby nebo opravy.


Akumulátor chraňte před horkem a ohněm.


Chraňte akumulátor před deštěm a vlhkem a nepotápějte ho do kapalin.

3.2 Řádné používání

Vysokotlaký čistič STIHL RCA 50.0 slouží k čištění např. vozidel, přívěsů, teras, cest a fasád.

Vysokotlaký čistič není vhodný pro komerční použití.

Vysokotlaký čistič je možné používat za deště.

Akumulátor napájí vysokotlaký čistič STIHL AK energií.

⚠ VAROVÁNÍ

- Akumulátory, které nejsou společností STIHL pro vysokotlaký čistič povoleny, mohou způsobit požáry a exploze. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Vysokotlaký čistič používejte s akumulátorem STIHL AK.
- Pokud vysokotlaký čistič nebo akumulátor nejsou používány dle svého účelu, může dojít k

[8] Je součástí dodávky podle provedení a v závislosti na trhu

těžkým úrazům či úmrtím a mohou vzniknout věcné škody.
- ► Používejte vysokotlaký čistič a akumulátor způsobem popsaným v tomto návodu k použití.

Vysokotlaký čistič STIHL RCA 50.0 neslouží pro níže uvedené účely použití:
– Čištění azbestocementu a podobných povrchů
– čištění povrchů, které jsou natřeny nebo nalakovány olovnatou barvou
– Čištění povrchů, které přicházejí do kontaktu s potravinami

3.3 Požadavky na uživatele

⚠ VAROVÁNÍ

- Uživatelé bez instruktáže nemohou rozpoznat nebo dobře odhadnout nebezpečí hrozící z vysokotlakého čističe a akumulátoru. Uživatel nebo jiné osoby mohou utrpět těžká nebo smrtelná zranění.



► Návod k použití je třeba si přečíst, porozumět mu a uložit ho pro další potřebu.

- ► Pokud bude vysokotlaký čistič nebo akumulátor předáván další osobě: předejte zároveň také návod k použití.
- ► Zajistěte, aby uživatel splňoval níže uvedené požadavky:
  – Uživatel je odpočatý.
  – Tento stroj a akumulátor nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými psychickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí.
  – Uživatel je schopen rozpoznat a posoudit nebezpečí hrozící z vysokotlakého čističe a akumulátoru.
  – Uživatel je plnoletý nebo bude podle národních předpisů pod dohledem zaškolován pro výkon povolání.
  – Před prvním použitím vysokotlakého čističe obdržel uživatel instruktáž od specializovaného prodejce STIHL nebo jiného specialisty.
  – Uživatel není pod vlivem alkoholu, léků nebo drog.
- ► V případě nejasností: vyhledejte odborného prodejce STIHL.

3.4 Oblečení a vybavení

⚠ VAROVÁNÍ

- Během práce mohou být předměty vymrštěny velkou rychlostí nahoru. Uživatel se může zranit.



► Noste těsně přiléhající ochranné brýle. Vhodné ochranné brýle přezkoušené podle normy EN 166, EN ISO 16321 nebo národních předpisů a opatřené odpovídajícím označením jsou dostupné v obchodní síti.

- ► Noste těsně přiléhající bundu/košili s dlouhým rukávem a dlouhé kalhoty.
- Během práce mohou vznikat aerosoly. Vdechované aerosoly mohou poškodit zdraví a vyvolat alergické reakce.
  - ► Před zahájením práce proveďte posouzení rizik s ohledem na čištěný povrch a jeho okolí.
  - ► Pokud z posouzení rizik vyplyne, že vznikají aerosoly: noste respirátor ochranné třídy FFP2 nebo srovnatelný respirátor.
- Při používání nevhodné obuvi může uživatel uklouznout. Uživatel se může zranit.
  - ► Noste pevnou, uzavřenou obuv s protiskluzovou podrážkou.

3.5 Pracovní pásmo a okolí

3.5.1 Vysokotlaký čistič

⚠ VAROVÁNÍ

- Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nemohou rozpoznat ani odhadnout nebezpečí hrozící vysokotlakým čističem a do výšky vymrštěnými předměty. Nezúčastněné osoby, děti a zvířata mohou utrpět těžká zranění a může dojít k věcným škodám.
  - ► Nepouštějte nezúčastněné osoby, děti a zvířata do pracovního pásma.

► Vysokotlaký čistič nenechávejte bez dohledu.
► Zajistěte, aby si děti s vysokotlakým čističem nemohly hrát.

- Elektrické součástky vysokotlakého čističe mohou vytvářet jiskry. Jiskry mohou ve snadno hořlavém nebo explozivním okolí vyvolat požáry nebo exploze. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
  ► Nikdy nepracujte ve snadno hořlavém nebo explozivním okolí.

3.5.2 Akumulátor

⚠ VAROVÁNÍ

- Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nemohou rozpoznat ani odhadnout nebezpečí akumulátoru. Nezúčastněné osoby, děti a zvířata mohou být těžce zraněny.
  ► Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nepouštějte do blízkosti stroje.
  ► Akumulátor nenechávejte bez dozoru.
  ► Zajistěte, aby si děti nemohly s akumulátorem hrát.
- Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým okolním vlivům, může začít hořet nebo explodovat, nebo může dojít k jeho neopravitelnému poškození. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.



► Akumulátor chraňte před horkem a ohněm.
► Akumulátor neházet do ohně.

► Akumulátor nenabíjejte, nepoužívejte a neskladuje mimo uvedené teplotní rozsahy, 📖 19.3.



► Akumulátor chraňte před deštěm a vlhkem a neponořujte ho do kapalin.

► Akumulátor nepřibližujte ke kovovým malým předmětům.
► Akumulátor nevystavujte vysokému tlaku.
► Nevystavujte akumulátor mikrovlnám.
► Chraňte akumulátor před chemikáliemi, solemi a hnojivy.

3.6 Bezpečnosti odpovídající stav

3.6.1 Vysokotlaký čistič

Vysokotlaký čistič je ve stavu odpovídajícím bezpečnosti, když jsou splněny níže uvedené podmínky:
– Vysokotlaký čistič je nepoškozený.
– Klapka je zavřená a nepoškozená.
– Rukojeť, spojky a příslušenství jsou nepoškozené.
– Příslušenství je správně namontováno.
– Vysokotlaký čistič je čistý.
– Příslušenství je čisté.
– Ovládací prvky fungují a nejsou změněny.
– Je namontováno pouze originální příslušenství STIHL určené pro tento vysokotlaký čistič.
– Příslušenství je správně namontováno.

⚠ VAROVÁNÍ

- Ve stavu neodpovídajícím bezpečnosti nemohou konstrukční díly již bezpečně fungovat a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z provozu. Může dojít k těžkým úrazům nebo usmrcení osob.
  ► Pracujte s nepoškozeným vysokotlakým čističem.
  ► Pracujte s nepoškozenými spojkami a nepoškozeným příslušenstvím.
  ► Příslušenství namontujte způsobem popsaným v tomto návodu k použití.
  ► Pokud je vysokotlaký čistič znečištěný: vyčistěte vysokotlaký čistič.
  ► Pokud je příslušenství znečištěné: příslušenství vyčistěte a nechte uschnout.
  ► Pokud je akumulátorová šachta mokrá nebo vlhká: Nechte akumulátorovou šachtu uschnout.
  ► Nepozměňujte vysokotlaký čistič.
  ► Pokud nefungují ovládací prvky: nepracujte s vysokotlakým čističem.
  ► Montujte pouze originální příslušenství STIHL určené pro tento vysokotlaký čistič.
  ► Příslušenství namontujte tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití nebo v návodu k použití daného příslušenství.
  ► Nestrkejte do otvorů vysokotlakého čističe žádné předměty.
  ► Opotřebované nebo poškozené štítky s upozorněními vyměňte.
  ► V případě nejasností: Vyhledejte odborného prodejce STIHL.

3.6.2 Akumulátor

Akumulátor je v bezpečnosti odpovídajícím stavu, když jsou splněny níže uvedené podmínky:
– Akumulátor není poškozen.
– Akumulátor je čistý a suchý.
– Akumulátor funguje a není pozměněn.

⚠ VAROVÁNÍ

- Ve stavu neodpovídajícím bezpečnosti nemůže akumulátor již bezpečně fungovat. Může dojít k těžkému zranění osob.
  - ► Pracujte s nepoškozeným a fungujícím akumulátorem.
  - ► Poškozený nebo defektní akumulátor nenabíjejte.
  - ► Pokud je akumulátor znečištěný: akumulátor vyčistěte a nechte uschnout.
  - ► Nesahejte na akumulátor vlhkýma rukama.
  - ► Pokud je akumulátor mokrý nebo vlhký: akumulátor nechte uschnout, 🕮 19.4.
  - ► Akumulátor neměnit.
  - ► Do otvorů akumulátoru nestrkejte žádné předměty.
  - ► Elektrické kontakty akumulátoru nespojujte a nezkratujte kovovými předměty.
  - ► Akumulátor neotvírejte.
  - ► Opotřebované nebo poškozené štítky s upozorněními vyměňte.
- Z poškozeného akumulátoru může vytékat kapalina. Pokud by se kapalina dostala do styku s pokožkou nebo očima, může dojít k podráždění pokožky či očí.
  - ► Zabraňte kontaktu s kapalinou.
  - ► Pokud došlo ke kontaktu s pokožkou: dotčená místa pokožky umyjte velkým množstvím vody a mýdlem.
  - ► Pokud došlo ke kontaktu s očima: vyplachujte oči nejméně po dobu 15 minut velkým množstvím vody a vyhledejte lékaře.
- Poškozený nebo defektní akumulátor může být nezvykle cítit, může kouřit nebo hořet. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Pokud je akumulátor neobvykle cítit nebo kouří: akumulátor nepoužívejte a nepřibližujte ho k hořlavým látkám.
  - ► Pokud akumulátor hoří: pokuste se uhasit akumulátor hasicím přístrojem nebo vodou.

3.7 Pracovní postup

⚠ VAROVÁNÍ

- Uživatel již v určitých situacích nemůže soustředěně pracovat. Uživatel může zakopnout, upadnout a těžce se zranit.
  - ► Pracujte klidně a s rozvahou.
  - ► Pokud jsou světelné poměry a viditelnost špatné: nepracujte s vysokotlakým čističem.
  - ► Obsluhujte vysokotlaký čistič sami.
  - ► Dávejte pozor na překážky.
  - ► Při práci stůjte pevně na zemi a udržujte rovnováhu. Pokud je nutné pracovat ve výškách: Používejte vysokozdvižnou pracovní plošinu nebo bezpečné lešení.
  - ► Dbejte na stabilní postoj, abyste měli vysokotlaký čistič neustále pod kontrolou.
  - ► Pokud se dostaví známky únavy: Udělejte si pracovní přestávku.
- Pokud se vysokotlaký čistič během práce změní nebo se chová nezvyklým způsobem, může být v provozně nebezpečném stavu. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Přerušte práci, vyjměte akumulátor a obraťte se na odborného prodejce STIHL.
  - ► Používejte vysokotlaký čistič vestoje.
  - ► Nezakrývejte vysokotlaký čistič, jinak nebude zajištěna dostatečná výměna chladicího vzduchu.
- Při uvolnění spínače se vysokotlaké čerpadlo automaticky vypne a z hubice přestane proudit voda. Vysokotlaký čistič je v pohotovostním režimu a zůstává nadále zapnutý. Při stisknutí spínače se vysokotlaké čerpadlo automaticky opět zapne a z hubice začne proudit voda. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Když se nepracuje: Vypněte vysokotlaký čistič.
  - ► Vyjměte akumulátor.
- Při teplotách pod 0 °C může na čištěných površích a v konstrukčních dílech vysokotlakého čističe zamrznout voda. Uživatel může uklouznout, upadnout a těžce se zranit. Mohou vzniknout věcné škody.
  - ► Při teplotách nižších než 0 °C vysokotlaký čistič nepoužívejte.
- Pokud se pracuje ve výšce, může vysokotlaký čistič nebo příslušenství spadnout dolů. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Používejte vysokozdvižnou pracovní plošinu nebo bezpečné lešení.
  - ► Zajistěte vysokotlaký čistič a příslušenství proti pádu.
- Proud vody může z povrchů uvolnit azbestová vlákna. Azbestová vlákna se po uschnutí mohou dostat do vzduchu a mohou pak být vdechnuta. Vdechovaná azbestová vlákna mohou poškodit zdraví.
  - ► Nečistěte azbestové povrchy.

- Proud vody může z vozidel nebo strojů uvolnit olej. Olejnatá voda se může dostat do země, vody nebo kanalizace. Je tak ohroženo životní prostředí.
  - ► Čistěte vozidla nebo stroje jen na místech, kde je v odtoku vody nainstalován odlučovač oleje.
- Proud vody může spolu s olovnatou barvou vytvářet olovnaté aerosoly a vodu. Olovnaté aerosoly a olovnatá voda se mohou dostat do země, vody nebo kanalizace. Vdechované aerosoly mohou poškodit zdraví a vyvolat alergické reakce. Je tak ohroženo životní prostředí.
  - ► Nečistěte povrchy, které jsou natřeny nebo nalakovány olovnatou barvou.
- Proud vody může poškodit choulostivé povrchy. Mohou vzniknout věcné škody.
  - ► Nečistěte choulostivé povrchy rotační tryskou.
  - ► Choulostivé povrchy z gumy, látky, ze dřeva nebo z podobných materiálů čistěte se sníženým pracovním tlakem a s větším odstupem.
- Pokud se tryska 3 v 1 během práce ponoří do znečištěné vody nebo se v ní používá, může se poškodit.
  - ► Trysku 3 v 1 nikdy neprovozujte ve znečištěné vodě.
  - ► Při čištění nádob: vyprázdněte nádobu a během čištění nechte odtékat vodu.
- Nasáté snadno hořlavé nebo explozivní kapaliny mohou vyvolat požáry a exploze. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Nenasávejte snadno hořlavé nebo explozivní kapaliny a nerozstřikujte je.
- Nasáté dráždivé, žíravé a jedovaté kapaliny mohou ohrozit zdraví a poškodit konstrukční díly vysokotlakého čističe. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Nenasávejte dráždivé, žíravé a jedovaté kapaliny a nepostřikujte je.
- Silný proud vody může způsobit závažná poranění osob a zvířat nebo věcné škody.



  - ► Nemiřte proudem vody na osoby a zvířata.
  - ► Nemiřte proudem vody do míst, kam není dobře vidět.
  - ► Nečistěte oblečené oblečení.
  - ► Nečistěte nazuté boty.
- Pokud se elektrická zařízení, elektrické přípojky, zásuvky a vedení vedoucí elektrický proud dostanou do kontaktu s vodou, může dojít k úrazu elektrickým proudem. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.



  - ► Nemiřte proudem vody na elektrická zařízení, elektrické přípojky, zásuvky a vedení vedoucí elektrický proud.
- Pokud se elektrická zařízení dostanou do kontaktu s vodou, může dojít k úrazu elektrickým proudem. Uživatel může utrpět těžká nebo smrtelná zranění a mohou vzniknout věcné škody.



  - ► Nemiřte proudem vody na elektrické přístroje.
  - ► Udržujte elektrické přístroje mimo pracovní pásmo.
- Nesprávně uložená vodovodní hadice se může poškodit a osoby o ni mohou zakopnout. Osoby se mohou poranit a vodní hadice se může poškodit.
  - ► Nemiřte proudem vody na vodovodní hadici.
  - ► Uložte a označte vodovodní hadici tak, aby o ni osoby nemohly zakopnout.
  - ► Uložte vodovodní hadici tak, aby nebyla napnutá nebo zamotaná.
  - ► Uložte vodovodní hadici tak, aby nebyla poškozená, zalomená nebo stlačená a nikde se neodírala.
  - ► Chraňte vodovodní hadici před horkem, olejem a chemikáliemi.
- Silný proud vody způsobuje reakční síly. V důsledku vzniklých reakčních sil může uživatel ztratit nad vysokotlakým čističem kontrolu. Uživatel může utrpět těžká zranění a mohou vzniknout hmotné škody.
  - ► Vysokotlaký čistič pevně přidržujte.
  - ► Pracujte tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití.

3.8 Čisticí prostředky

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud by se čisticí prostředky dostaly do styku s pokožkou nebo očima, může dojít k podráždění pokožky či očí.
  - ► Dbejte na návod k použití čisticího prostředku.
  - ► Vyhněte se kontaktu s čisticími prostředky.

- ► Pokud došlo ke kontaktu s pokožkou: dotčená místa pokožky umyjte velkým množstvím vody a mýdlem.
- ► Pokud došlo ke kontaktu s očima: vyplachujte oči nejméně po dobu 15 minut velkým množstvím vody a vyhledejte lékaře.

- Nesprávné nebo nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit vysokotlaký čistič nebo povrch čištěného předmětu nebo uškodit životnímu prostředí.
  - ► STIHL doporučuje používat originální čisticí prostředky STIHL.
  - ► Dbejte na návod k použití čisticího prostředku.
  - ► V případě nejasností: vyhledejte specializovaného prodejce STIHL.

3.9 Připojení vody

⚠ VAROVÁNÍ

- Při uvolnění spínače vznikne ve vodovodní hadici zpětný ráz. V důsledku zpětného rázu může dojít ke vtlačení znečištěné vody zpět do sítě pitné vody. Může dojít ke znečištění pitné vody.



  - ► Nepřipojujte vysokotlaký čistič přímo k síti pitné vody.
  - ► Dodržujte předpisy vodáren. Pokud je to vyžadováno, použijte pro připojení k síti pitné vody systémové oddělovací zařízení odpovídající předpisům (např. zábranu proti zpětnému průtoku).
- Znečištěná voda nebo voda obsahující písek mohou poškodit konstrukční díly vysokotlakého čističe.
  - ► Používejte čistou vodu.
  - ► Pokud se používá znečištěná voda nebo voda obsahující písek: Používejte vysokotlaký čistič spolu se sací soupravou STIHL s integrovaným vodním filtrem.
- Pokud je do vysokotlakého čističe přiváděno příliš málo vody, mohou se jeho konstrukční díly poškodit.
  - ► Zcela otevřete vodní kohoutek.
  - ► Zajistěte, aby byl do vysokotlakého čističe přiváděn dostatek vody, 🕮 19.1.

3.10 Přeprava

3.10.1 Vysokotlaký čistič

⚠ VAROVÁNÍ

- Během přepravy se může vysokotlaký čistič převrátit nebo se pohnout. Může dojít k úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Vypněte vysokotlaký čistič.



  - ► Vyjměte akumulátor.
  - ► Vysokotlaký čistič zajistěte upínacími pásy, řemeny nebo sítí tak, aby se nemohl převrátit a nemohl se pohnout.
- Voda může při teplotách pod 0°C v konstrukčních dílech zmrznout. Vysokotlaký čistič se může poškodit.
  - ► Vysokotlaký čistič a příslušenství vyprázdněte.



  - ► Nepřepravujte vysokotlaký čistič při teplotách nižších než 0 °C.

3.10.2 Akumulátor

⚠ VAROVÁNÍ

- Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým okolním vlivům, může být poškozen a může dojít ke vzniku věcných škod.
  - ► Poškozený akumulátor nepřepravujte.
- Během přepravy se může akumulátor převrátit nebo pohnout. Může dojít k úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Akumulátor v balení zabalte tak, aby se nemohl pohybovat.
  - ► Balení zajistěte tak, aby se nemohlo pohybovat.

3.11 Skladování

3.11.1 Vysokotlaký čistič

⚠ VAROVÁNÍ

- Děti nemohou rozpoznat ani odhadnout nebezpečí vysokotlakého čističe. Může dojít k vážnému zranění dětí.
  - ► Vypnutí vysokotlakého čističe



  - ► Vyjměte akumulátor.
  - ► Vysokotlaký čistič skladujte mimo dosah dětí.

- Elektrické kontakty na vysokotlakém čističi a kovové konstrukční díly mohou vlivem vlhka korodovat. Vysokotlaký čistič se může poškodit.



  ► Vyjměte akumulátor.

  ► Vysokotlaký čistič skladujte v čistém a suchém stavu.
- Voda může při teplotách pod 0°C v konstrukčních dílech zmrznout. Vysokotlaký čistič se může poškodit.
  ► Vysokotlaký čistič a příslušenství vyprázdněte.



  ► Neskladujte vysokotlaký čistič při teplotách nižších než 0 °C.

3.11.2 Akumulátor

⚠ VAROVÁNÍ

- Děti nemohou rozpoznat ani odhadnout nebezpečí vyplývající z akumulátoru. Děti mohou utrpět těžké úrazy.
  ► Akumulátor skladujte mimo dosah dětí.
- Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým okolním vlivům, může dojít k neopravitelnému poškození.
  ► Akumulátor skladujte v čistém a suchém stavu.
  ► Skladujte akumulátor v uzavřeném prostoru.
  ► Akumulátor skladujte odděleně od vysokotlakého čističe.
  ► Pokud je akumulátor uložen v nabíječce: odpojte síťový konektor a uložte akumulátor se stavem nabití mezi 40 % a 60 % (2 zelená svítící světla LED).
  ► Akumulátor je třeba skladovat v rámci zadaných teplotních mezí, 🕮 19.3.

3.12 Čištění, údržba a opravy

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud je akumulátor během čištění, údržby nebo opravy vsazen, může dojít k nechtěnému zapnutí vysokotlakého čističe. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  ► Vypněte vysokotlaký čistič.



  ► Vyjměte akumulátor.

- Ostré čisticí pomůcky, čištění proudem vody nebo špičatými předměty mohou vysokotlaký čistič nebo akumulátor poškodit. Pokud nejsou vysokotlaký čistič nebo akumulátor správně čištěny, nemohou konstrukční díly již správně fungovat a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z provozu. Může dojít k těžkému zranění osob.
  ► Čistěte vysokotlaký čistič a akumulátor tak, jak je to popsáno v tomto návodu k použití.
- Pokud vysokotlaký čistič nebo akumulátor nejsou správně udržovány nebo opravovány, nemohou konstrukční díly již správně fungovat a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z provozu. Může dojít k těžkým úrazům nebo usmrcení osob.
  ► Nikdy na vysokotlakém čističi a akumulátoru neprovádějte sami opravy ani údržbové úkony.
  ► Pokud musí být provedena údržba či oprava vysokotlakého čističe nebo akumulátoru, vyhledejte odborného prodejce STIHL.

4 Připrava vysokotlakého čističe k práci

4.1 Příprava vysokotlakého čističe k použití

Vždy před započetím práce proveďte tyto kroky:
- ► Ujistěte se, že jsou následující součásti ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům:
  – Vysokotlaký čistič a hadicová spojka, 🕮 3.6.1.
  – Akumulátor, 🕮 3.6.2.
- ► Zkontrolujte akumulátor, 🕮 10.2.
- ► Akumulátor zcela nabijte, 🕮 5.1.
- ► Vyčistěte vysokotlaký čistič, 🕮 15.1.
- ► Pokud se má pracovat při vysokém pracovním tlaku: Namontujte stříkací trubku a hubici, 🕮 6.1.1.
- ► Pokud se má pracovat při nízkém pracovním tlaku: Odmontujte stříkací trubku a hubici, 🕮 6.1.2.
- ► Pokud se používá čisticí prostředek: Pracujte s čisticími prostředky, 🕮 11.4.
- ► Připojte vodu, 🕮 7.1.
- ► Zkontrolujte ovládací prvky, 🕮 10.1.
- ► Pokud tyto kroky nelze provést: Nepoužívejte vysokotlaký čistič a vyhledejte odborného prodejce STIHL.

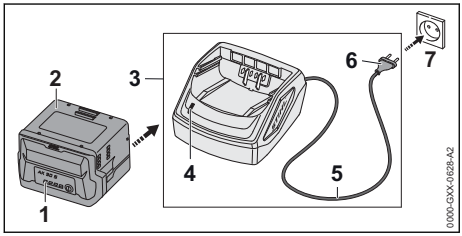
5 Nabíjení akumulátoru a světla LED

5.1 Nabíjení akumulátoru

Délka doby nabíjení závisí na různých vlivech, např. na teplotě akumulátoru nebo na teplotě okolí. Aby se dosáhlo optimálního výkonu, dbejte na dodržování doporučených teplotních mezí 🕮 19.4. Skutečná délka doby nabíjení se může odchylovat od uvedené délky doby nabíjení. Délka doby nabíjení je uvedena na adrese www.stihl.com/charging-times.

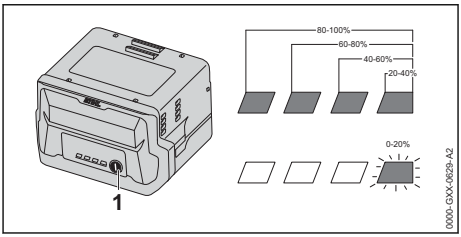
Když je elektrická vidlice zasunuta do zásuvky a akumulátor je vsazen do nabíječky, proces nabíjení se spustí automaticky. Po úplném nabití akumulátoru se nabíječka automaticky vypne.

Během nabíjení se akumulátor a nabíječka zahřívají.



- Síťový konektor (6) zasuňte do dobře přístupné zásuvky (7).
  Nabíječka (3) provede detekční test. Světlo LED (4) svítí cca 1 vteřinu zeleně a cca 1 vteřinu červeně.
- Proveďte instalaci připojovacího kabelu (5).
- Akumulátor (2) vsaďte do vodítek nabíječky (3) a až na doraz ho zamáčkněte. Světlo LED (4) svítí zeleně. Světla LED (1) svítí zeleně a akumulátor (2) se nabíjí.
- Pokud světlo LED (4) a světla LED (1) již nesvítí: akumulátor (2) je zcela nabitý a může se z nabíječky (3) vyjmout.
- Pokud se nabíječka (3) již nebude používat: síťový konektor (6) vytáhněte ze zásuvky (7).

5.2 Signalizace stavu nabití



- Stiskněte tlačítko (1).
  Světla LED svítí po dobu cca 5 vteřin zeleně a udávají stav nabití.
- Pokud pravé světlo LED bliká zeleně: nabijte akumulátor.

5.3 Světla LED na akumulátoru

Světla LED mohou signalizovat stav nabití akumulátoru nebo poruchy. Světla LED mohou svítit nebo blikat zeleně nebo červeně.

Pokud světla LED svítí nebo blikají zeleně, je signalizován stav nabití.

- Pokud světla LED svítí nebo blikají červeně: odstraňte závady, 🕮 18.1.
  Ve vysokotlakém čističi nebo akumulátoru došlo k poruše.

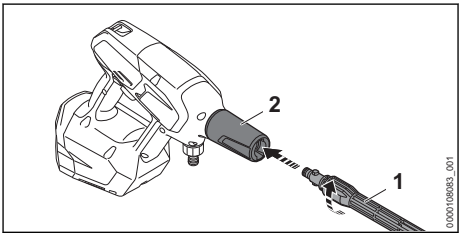
6 Smontování vysokotlakého čističe

6.1 Montáž a demontáž stříkací trubky

6.1.1 Montáž stříkací trubky a hubice

Stříkací trubku a hubici 3 v 1 lze k vysokotlakému čističi připojit v závislosti na způsobu použití uživatelem. Aby bylo možné pracovat při vysokém pracovním tlaku, musí se namontovat stříkací trubka a hubice 3 v 1.

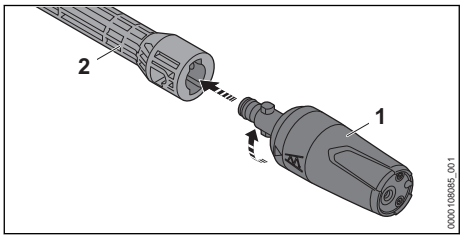
Montáž stříkací trubky



- Zasuňte stříkací trubku (1) do vysokotlakého čističe (2).

- Stříkací trubkou (1) otáčejte tak dlouho, až zaskočí.
- Pokud se dá stříkací trubka (1) jen obtížně zasunout do vysokotlakého čističe (2): Namažte těsnění na stříkací trubce (1) tukem na armatury.

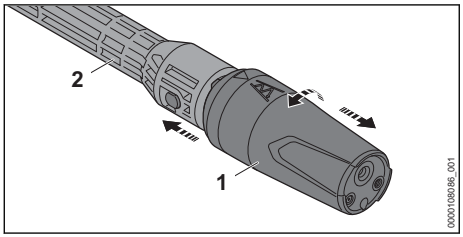
Montáž hubice



- Nasuňte trysku (1) do stříkací trubky (2).
- Otáčejte hubicí (1) tak dlouho, dokud nezacvakne.
- Pokud lze hubici (1) zasunout do stříkací trubky (2) obtížně: Promažte těsnění trysky (1) mazivem na armatury.

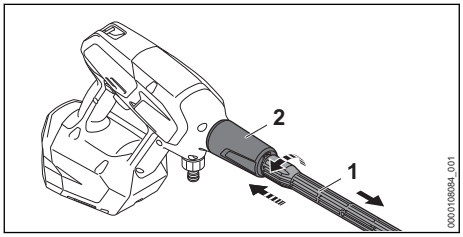
6.1.2 Demontáž hubice a stříkací trubky

Demontáž hubice



- Tiskněte trysku (1) a stříkací trubku (2) proti sobě a otočte jimi až na doraz.
- Rozpojte hubici (1) a stříkací trubku (2) tahem od sebe.

Demontáž stříkací trubky



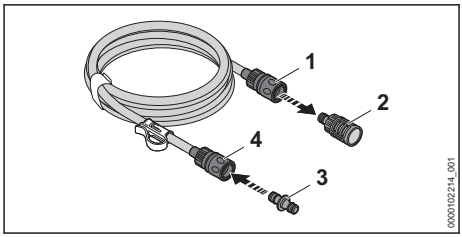
- Stlačujte stříkací trubku (1) a vysokotlaký čistič (2) proti sobě a otočte jimi až na doraz.
- Rozpojte stříkací trubku (1) a vysokotlaký čistič (2) tahem od sebe.

7 Připojení na vodní zdroj

7.1 Připojení vysokotlakého čističe k vodovodní síti

Příprava sací soupravy

Vodovodní hadice sací soupravy je flexibilní. Pro lepší manipulaci při práci připojte vodovodní hadici sací soupravy na vysokotlaký čistič.



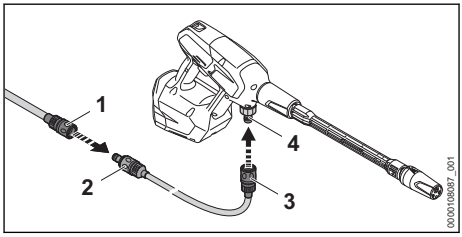
- Při stahování sacího zvonu uvolněte spojku: Zatáhněte za kroužek (1) nebo jím otočte a podržte jej.
- Stáhněte sací zvon (2) ze spojky.
- Nasuňte adaptér (3) do spojky (4). Adaptér (3) se slyšitelně zajistí.

Připojení vodovodní hadice

Vodovodní hadice musí splňovat následující podmínky:

– Vodní hadice má průměr 1/2″.
– Vodovodní hadice je dlouhá 10–25 m.

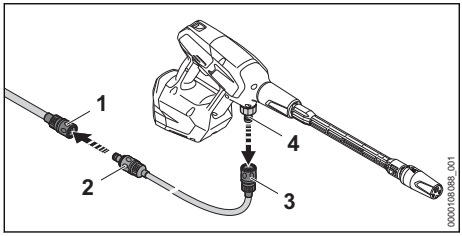
- Připojte vodovodní hadici na vodovodní kohoutek.



- Spojku (1) vodovodní hadice nasuňte na adaptér (2) sací soupravy. Spojka (1) slyšitelně zacvakne.
- Zcela otevřete vodovodní kohoutek a propláchněte vodovodní hadici vodou. Z vodovodní hadice se vypláchne písek a nečistoty. Vodovodní hadice se odvzdušní.
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Nasuňte spojku (3) na nátrubek (4). Spojka (3) slyšitelně zacvakne.

- Zcela otevřete vodovodní kohoutek.
- Přidržujte vysokotlaký čistič směrem dolů.
- Zapněte vysokotlaký čistič a držte spínač stisknutý tak dlouho, než z hubice začne vystupovat rovnoměrný proud vody.
- Uvolněte spínač.
- Uzavřete blokovací šoupátko.

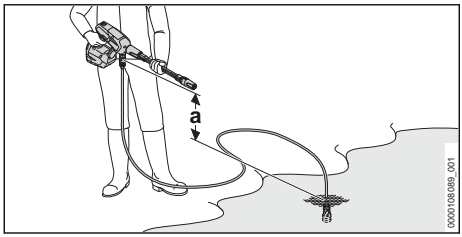
Sejmutí vodovodní hadice



- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Pro odjištění spojky: zatáhněte za kroužek (1 a 3) nebo jím otočte a podržte jej.
- Stáhněte spojku z nátrubku (4) a adaptéru (2).

7.2 Použití vysokotlakého čističe na alternativním vodním zdroji

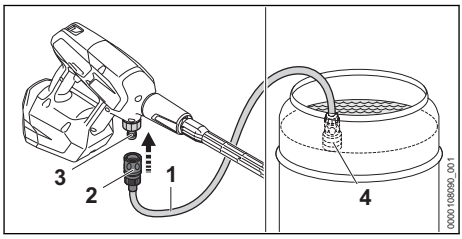
Vysokotlaký čistič může nasávat vodu z barelů na dešťovou vodu, cisteren a z tekoucích nebo stojatých vod.



Aby bylo možné nasávat vodu, nesmí výškový rozdíl mezi vysokotlakým čističem a vodním zdrojem překročit maximální sací výšku (a), 🕮 19.1.

Je nutné použít správnou sací soupravu STIHL. K sací soupravě je přiložena vodovodní hadice se speciální spojkou a integrovaným vodním filtrem.

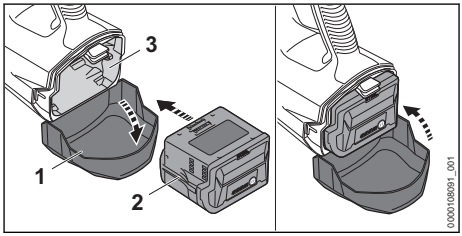
Připojení sací soupravy



- Naplňte vodovodní hadici (1) vodou tak, aby v ní nezbyl žádný vzduch.
- Nasuňte spojku (2) na nátrubek (3). Spojka (2) slyšitelně zacvakne.
- Zavěste sací zvon (4) do vodního zdroje tak, aby se sací zvon (4) nedotýkal dna.
- Přidržujte vysokotlaký čistič směrem dolů.
- Zapněte vysokotlaký čistič a držte spínač stisknutý tak dlouho, než z hubice začne vystupovat rovnoměrný proud vody.
- Uvolněte spínač.
- Uzavřete blokovací šoupátko.

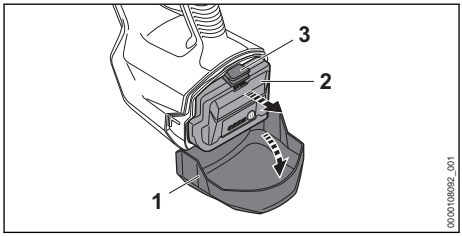
8 Vsazení a vyjmutí akumulátoru

8.1 Vložení akumulátoru



- Otevřete klapku (1) až nadoraz a podržte ji.
- Zamáčkněte akumulátor (2) až na doraz do akumulátorové šachty (3). Akumulátor (2) s kliknutím zapadne a zajistí se.
- Zavřete klapku (1).

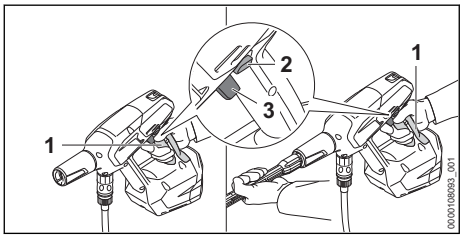
8.2 Vyjmutí akumulátoru



- ► Otevřete klapku (1) až na doraz a podržte ji.
- ► Stiskněte aretační páčku (3).
  Akumulátor (2) je odblokovaný a lze ho vyjmout.
- ► Zavřete klapku (1).

9 Zapínání a vypínaní vysokotlakého čističe

9.1 Zapnutí vysokotlakého čističe



- ► Držte pevně vysokotlaký čistič jednou rukou v místě uchopení ovládací rukojeti (1) tak, aby palec obepínal ovládací rukojeť.
- ► Pokud je namontována stříkací trubka: Druhou rukou přidržujte stříkací trubku tak, aby ji palec obepínal.
- ► Zatlačte blokovací šoupátko (2) do středové polohy.
  Spínací páka je odjištěná.
- ► Ukazováčkem stiskněte spínací páku (3) a držte ji stisknutou.
  Vysokotlaké čerpadlo se automaticky zapne a z hubice proudí voda. Čím déle spínač tisknete, tím vyšší je pracovní tlak.

9.2 Vypnutí vysokotlakého čističe

- ► Uvolněte spínač.
  Vysokotlaké čerpadlo se automaticky vypne a z hubice už neproudí voda. Vysokotlaký čistič je nadále zapnutý.
- ► Zatlačte blokovací šoupátko směrem ven.
  Spínací páka je zajištěná.
- ► Pokud je vysokotlaké čerpadlo i nadále zapnuté a z hubice proudí voda: Vyjměte akumulátor a vyhledejte odborného prodejce STIHL.
  Vysokotlaký čistič je vadný.

10 Kontrola vysokotlakého čističe a akumulátoru

10.1 Kontrola ovládacích prvků

Blokovací šoupátko a spínací páka

- ► Vyjměte akumulátor.
- ► Uzavřete blokovací šoupátko.
- ► Pokuste se stisknout spínač.
- ► Pokud lze spínač stisknout: Vysokotlaký čistič nadále nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce STIHL.
  Blokovací šoupátko je vadné.
- ► Odjistěte blokovací šoupátko.
- ► Stiskněte spínač a opět jej uvolněte.
- ► Pokud se spínačem nedá snadno pohybovat nebo se neodpruží do výchozí polohy: Nepoužívejte vysokotlaký čistič a vyhledejte odborného prodejce STIHL.
  Spínač je vadný.

Zapnutí vysokotlakého čističe

- ► Vsaďte akumulátor.
- ► Odjistěte blokovací šoupátko.
- ► Stiskněte spínací páku a držte ji stisknutou.
  Vysokotlaké čerpadlo se automaticky zapne a z hubice proudí voda.
- ► Uvolněte spínač.
  Vysokotlaké čerpadlo se automaticky vypne a z hubice už neproudí voda. Vysokotlaký čistič je nadále zapnutý.
- ► Pokud je vysokotlaké čerpadlo i nadále zapnuté a z hubice proudí voda: Vyjměte akumulátor a vyhledejte odborného prodejce STIHL.
  Vysokotlaký čistič je vadný.

10.2 Kontrola akumulátoru

- ► Stisknout tlačítko na akumulátoru.
  Světla LED svítí nebo blikají.
- ► Pokud světla LED nesvítí nebo neblikaí: akumulátor nepoužívat a vyhledat odborného prodejce výrobků STIHL.
  V akumulátoru je porucha.

11 Práce s vysokotlakým čističem

11.1 Způsob držení a vedení tlakového čističe

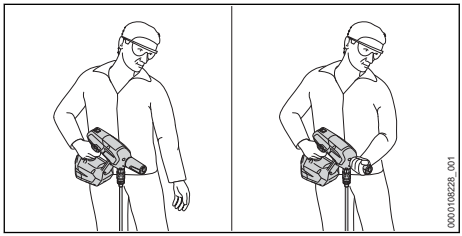
Vysoký pracovní tlak



- ► Pevně přidržujte a veďte vysokotlaký čistič jednou rukou v místě uchopení ovládací rukojeti tak, aby ji palec obepínal.
- ► Držte stříkací trubku pevně druhou rukou tak, aby palec obepínal stříkací trubku.
- ► Nasměrujte hubici k zemi.

Nízký pracovní tlak

V závislosti na způsobu použití lze vysokotlaký čistič při nízkém pracovním tlaku přidržovat a vést jednou rukou nebo oběma rukama.



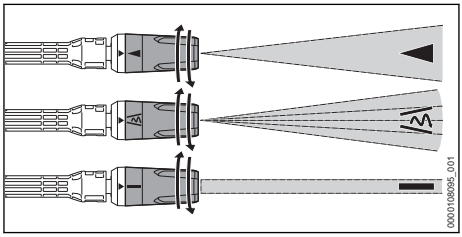
- ► Pevně přidržujte a veďte vysokotlaký čistič jednou rukou v místě uchopení ovládací rukojeti tak, aby ji palec obepínal.
- ► Pokud se má vysokotlaký čistič vést oběma rukama: Přidržujte druhou rukou plochou trysku tak, aby ji palec obepínal.
- ► Nasměrujte plochou trysku k zemi.

11.2 Čištění při vysokém pracovním tlaku

V závislosti na použití lze nastavit pracovní tlak.

S vysokým pracovním tlakem lze pracovat, když je třeba odstranit odolné nečistoty. Aby bylo možné pracovat s vysokým pracovním tlakem, musí se použít stříkací trubka a hubice 3 v 1.

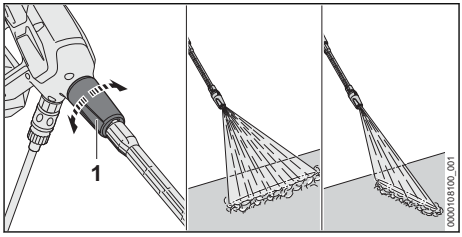
- ► Vypněte vysokotlaký čistič a vyjměte akumulátor.
- ► Namontujte stříkací trubku a hubici, 🕮 6.1.1



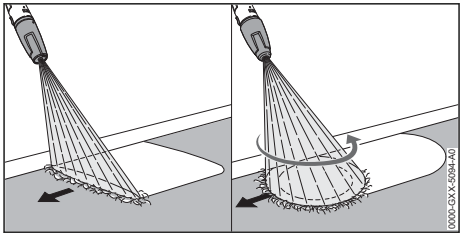
Trysku 3 v 1 lze nastavit v závislosti na použití:

– Plochá tryska ◄ se hodí k čistění malých a středních nečistot.
– Rotační tryska se hodí k čištění ulpívajících nečistot na odolném povrchu.
– Bodová tryska se hodí k bodovému čištění ulpívajících nečistot na odolném povrchu.

- ► Vodní proud před čištěním nasměrujte na nenápadné místo a vyzkoušejte, zda se povrch nepoškodí.
- ► Vzdálenost trysky od povrchu určeného k čištění zvolte tak, aby povrch určený k čištění nebyl poškozen.
- ► Trysku 3 v 1 nastavte tak, aby povrch určený k čištění nebyl poškozen.
- ► Hubici 3 v 1 nastavujte pouze tehdy, když není stisknutý spínač.



- ► Otáčejte plochou tryskou (1) vysokotlakého čističe tak dlouho, až bude proud vody nasměřován vhodně směrem k čištěnému povrchu.



- ► Stiskněte spínač.
  Čím déle spínač tisknete, tím vyšší je pracovní tlak.
- ► Rovnoměrně pohybujte vysokotlakým čističem podél čištěného povrchu.
- ► Postupujte pomalu a kontrolovaně vpřed.

Aby se dosáhlo optimálního výkonu, dbejte na dodržování doporučených teplotních rozmezí, 🕮 19.4.

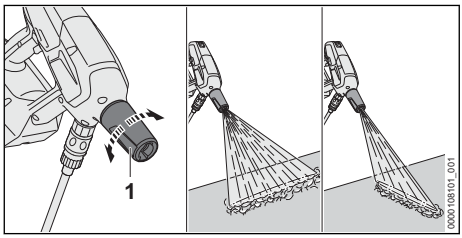
11.3 Čištění při nízkém pracovním tlaku

V závislosti na použití lze nastavit pracovní tlak.

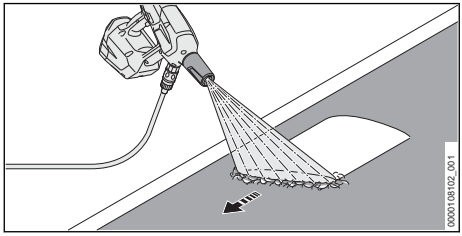
S nízkým pracovním tlakem lze pracovat, pokud se mají odstraňovat nečistoty z citlivých povrchů.

Při práci s nízkým pracovním tlakem je nutné použít integrovanou plochou trysku.

- ► Pokud je namontována stříkací trubka a hubice 3 v 1:
  - – Vypněte vysokotlaký čistič a vyjměte akumulátor.
  - – Odmontujte hubici a stříkací trubku, 🕮 6.1.2.
- ► Vodní proud před čištěním nasměrujte na nenápadné místo a vyzkoušejte, zda se povrch nepoškodí.
- ► Vzdálenost hubice od povrchu určeného k čištění zvolte tak, aby se čištěný povrch nepoškodil.



- ► Otáčejte plochou tryskou (1) vysokotlakého čističe tak dlouho, až bude proud vody nasměřován vhodně směrem k čištěnému povrchu.



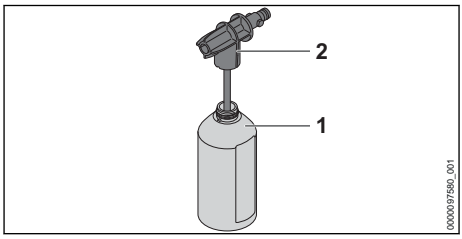
- ► Stiskněte spínač.
  Čím déle spínač tisknete, tím vyšší je pracovní tlak.
- ► Rovnoměrně pohybujte vysokotlakým čističem podél čištěného povrchu.
- ► Postupujte pomalu a kontrolovaně vpřed.

Aby se dosáhlo optimálního výkonu, dbejte na dodržování doporučených teplotních rozmezí, 🕮 19.4.

11.4 Práce s čisticími prostředky

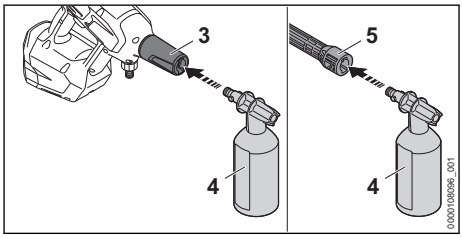
Čisticí prostředky mohou zesílit čisticí účinek vody. Pro práce s čisticím prostředkem je nutné použít stříkací soupravu STIHL. Stříkací souprava STIHL je součástí dodávky podle provedení a v závislosti na trhu.

Nasávání čisticího prostředku



- ► Dávkujte a používejte čisticí prostředek podle popisu v návodu k použití čisticího prostředku.
- ► Naplňte láhev (1) maximálně 500 ml čisticího prostředku.
- ► Našroubujte stříkací trysku (2) na láhev (1) a rukou ji pevně utáhněte.

Montáž stříkací soupravy



- ► Pokud je namontována hubice: Demontujte ji.
- ► Namontujte stříkací soupravu (4) na plochou trysku (3) vysokotlakého čističe nebo na stříkací trubku (5).
- ► Otáčejte plochou tryskou (3) vysokotlakého čističe tak dlouho, až bude láhev směřovat dolů.

Práce se stříkací soupravou

- ► Silně znečištěné povrchy před čištěním změkčete vodou.
- ► Stiskněte spínač stříkací pistole a nastříkejte na čištěný povrch čisticí prostředek.
- ► Nanášejte čisticí prostředek zdola nahoru a nenechte ho zaschnout.
- ► Demontujte stříkací soupravu.
- ► Pokud je stříkací souprava namontovaná na stříkací trubce: Namontujte hubici.
- ► Vyčistěte povrch.

12 Po skončení práce

12.1 Po skončení práce

- ► Vypněte vysokotlaký čistič a vyjměte akumulátor.
- ► Pokud je vysokotlaký čistič připojen k vodovodní síti: Zavřete vodovodní kohoutek.
- ► Uzavřete blokovací šoupátko.

- ► Odpojte vysokotlaký čistič od vodního zdroje.
- ► Demontujte vodovodní hadici.
- ► Pokud se pracovalo s hubicí 3 v 1 a stříkací trubkou: Demontujte a vyčistěte hubici 3 v 1 a stříkací trubku.
- ► Pokud se pracovalo se stříkací soupravou: Stříkací soupravu demontujte, vyprázdněte a vyčistěte.
- ► Zbývající vodu nechte z tlakového čističe vytéct.
- ► Pokud jsou vysokotlaký čistič nebo příslušenství mokré: Nechte vysokotlaký čistič a příslušenství uschnout.
- ► Pokud je akumulátor mokrý nebo vlhký: Akumulátor nechte oschnout, 🕮 19.4.
- ► Vyčistěte vysokotlaký čistič.
- ► Vyčistěte akumulátor.

13 Přeprava

13.1 Přeprava vysokotlakého čističe

- ► Vypněte vysokotlaký čistič a vyjměte akumulátor.

Nošení vysokotlakého čističe

- ► Noste vysokotlaký čistič jednou rukou za ovládací rukojeť tak, aby hubice směřovala dolů.

Přeprava vysokotlakého čističe ve vozidle

- ► Zajistěte vysokotlaký čistič a příslušenství tak, aby se nemohly převrátit ani pohybovat.

13.2 Přeprava akumulátoru

- ► Vypněte vysokotlaký čistič a vyjměte akumulátor.
- ► Zajistěte, aby byl akumulátor ve stavu odpovídajícím bezpečnosti.
- ► Akumulátor zabalte tak, aby se v balení nemohl pohybovat.
- ► Balení zajistěte tak, aby se nemohlo pohybovat.

Akumulátor podléhá požadavkům pro přepravu nebezpečných nákladů. Akumulátor je zařazen jako UN 3480 (lithium-iontové baterie) a byl přezkoušen podle manuálu UN Zkoušky a kritéria, díl III, podkapitola 38.3.

Přepravní předpisy jsou uvedené na adrese www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Skladování

14.1 Skladování vysokotlakého čističe

- ► Vypněte vysokotlaký čistič a vyjměte akumulátor.
- ► Vysokotlaký čistič skladujte tak, aby byly splněny níže uvedené podmínky:
  - – Vysokotlaký čistič se nemůže převrátit ani pohnout.
  - – Vysokotlaký čistič je mimo dosah dětí.
  - – Vysokotlaký čistič je čistý a suchý.
  - – Vysokotlaký čistič je v uzavřeném prostoru.
  - – Vysokotlaký čistič se nachází v tepelném pásmu nad 0 °C.

14.2 Skladování akumulátoru

STIHL doporučuje skladovat akumulátor ve stavu nabití mezi 40 % a 60 % (2 zeleně svítící LED).

- ► Akumulátor skladujte tak, aby byly splněny níže uvedené podmínky:
  - – Akumulátor je mimo dosah dětí.
  - – Akumulátor je čistý a suchý.
  - – Akumulátor je v uzavřeném prostoru.
  - – Akumulátor je oddělen od vysokotlakého čističe.
  - – Pokud je akumulátor uložen v nabíječce: odpojte síťový konektor a uložte akumulátor se stavem nabití mezi 40 % a 60 % (2 zelená svítící světla LED).
  - – Akumulátor neskladujte mimo udávané teplotní rozsahy, 🕮 19.3.

UPOZORNĚNÍ

- ■ Pokud se akumulátor neskladuje tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití, může dojít k jeho úplnému vybití a nevratnému poškození.
  - ► Před uskladněním vybitý akumulátor nabijte. STIHL doporučuje skladovat akumulátor ve stavu nabití mezi 40 % a 60 % (2 zeleně svítící světla LED).
  - ► Akumulátor skladujte odděleně od vysokotlakého čističe.

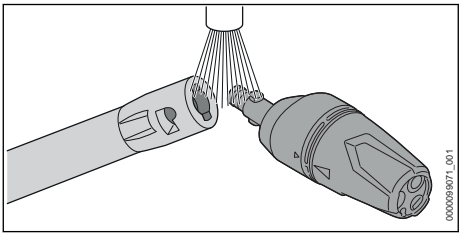
15 Čištění

15.1 Čištění vysokotlakého čističe a příslušenství

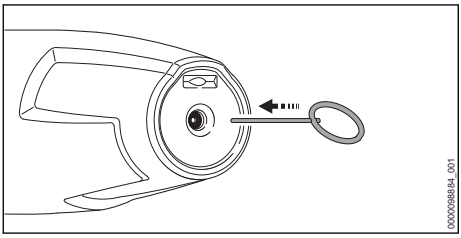
- ► Vypněte vysokotlaký čistič a vyjměte akumulátor.
- ► Vyčistěte vysokotlaký čistič a příslušenství vlhkou utěrkou.
- ► Nátrubek a spojky na vysokotlakém čističi vyčistěte vlhkou utěrkou.
- ► Větrací štěrbiny vyčistěte štětcem.
- ► Odstraňte z akumulátorové šachty cizí předměty a vyčistěte akumulátorovou šachtu vlhkým hadrem.
- ► Elektrické kontakty v akumulátorové šachtě vyčistěte štětcem nebo měkkým kartáčem.

15.2 Čištění hubice a stříkací trubky

Hubice a stříkací trubka



- Opláchněte hubici a stříkací trubku pod tekoucí vodou a osušte je utěrkou.

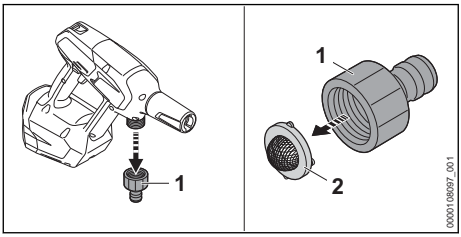


- Pokud je hubice ucpaná: Vyčistěte ji čisticí jehlou.

Stříkací souprava

- Demontujte stříkací soupravu a vyprázdněte láhev.
- Čisticí prostředek zlikvidujte tak, jak je popsáno v návodu k použití čisticího prostředku.
- Vypláchněte láhev čistou vodou.
- Stříkací soupravu vyčistěte vlhkou utěrkou.

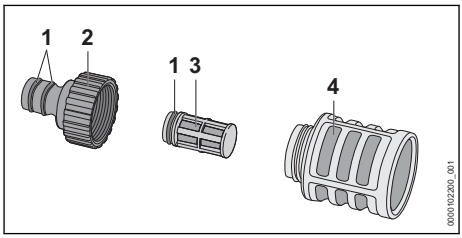
15.3 Čištění sítka přívodu vody



- Demontujte nátrubek (1) vodní přípojky.
- Sejměte sítko pro přívodní vodu (2) z nátrubku.
- Sítko přívodní vody (2) vypláchněte pod tekoucí vodou.
- Vsaďte sítko pro přívodní vodu °(2) do nátrubku.
- Nátrubek (1) našroubujte a utáhněte rukou.

15.4 Čištění vodního filtru v sací soupravě

Sací zvon musí být k čištění vodního filtru rozmontován.



- Odšroubujte nátrubek (2).
- Vyjměte vodní filtr (3) ze sacího zvonu (4).
- Opláchněte nátrubek (2), vodní filtr (3) a sací zvon (4) pod tekoucí vodou.
- Promažte těsnění (1) mazivem na armatury.
- Sací zvon opět smontujte.

15.5 Čištění akumulátoru

- Akumulátor vyčistit vlhkým hadrem.

16 Údržba

16.1 Časové intervaly pro údržbu

Časové intervaly pro údržbu jsou závislé na okolních podmínkách a na pracovních podmínkách. STIHL doporučuje níže uvedené časové intervaly pro údržbu:

Denně
- Čištění vysokotlakého čističe.
- Čištění hubice.

Týdně
- Čistění sítka přívodu vody.

17 Oprava

17.1 Oprava vysokotlakého čističe a akumulátoru

Uživatel nemůže vysokotlaký čistič, příslušenství a akumulátor opravovat sám.
- Pokud jsou vysokotlaký čistič nebo příslušenství poškozeny: vysokotlaký čistič nebo příslušenství nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce STIHL.
- Pokud je akumulátor defektní nebo poškozený: akumulátor vyměňte.

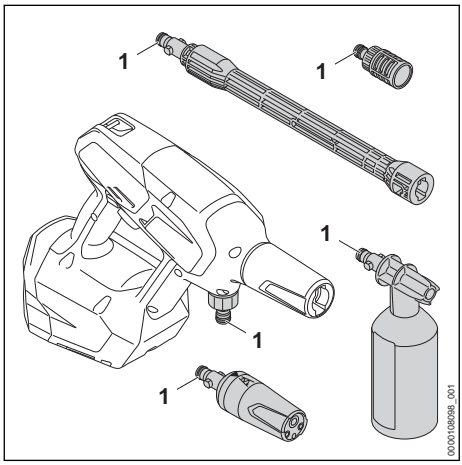
18 Odstranění poruch

18.1 Odstranění poruch vysokotlakého čističe nebo akumulátoru

Porucha	Světla LED na akumulátoru	Příčina	Odstranění závady
Vysokotlaký čistič se při zapnutí nerozeběhne. Elektromotor bzučí.	1 světlo LED bliká zeleně.	Stav nabití akumulátoru je příliš nízký.	► Nabijte akumulátor.
	1 světlo LED svítí červeně.	Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený.	► Vyjměte akumulátor. ► Nechte akumulátor vychladnout nebo zahřát.
	3 světla LED blikají červeně.	Ve vysokotlakém čističi došlo k poruše.	► Vyjměte akumulátor. ► Vyčistěte elektrické kontakty v akumulátorové šachtě. ► Vsaďte akumulátor. ► Zapněte vysokotlaký čistič. ► Pokud 3 světla LED i nadále červeně blikají: vysokotlaký čistič nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce STIHL.
	3 světla LED svítí červeně.	Vysokotlaký čistič je příliš teplý.	► Vyjměte akumulátor. ► Nechte vysokotlaký čistič vychladnout. ► Vyčistěte trysku.
	4 LED blikají červeně.	V akumulátoru došlo k poruše.	► Vyjměte akumulátor a opět ho vložte. ► Zapněte vysokotlaký čistič. ► Pokud 4 světla LED i nadále červeně blikají, akumulátor nepoužívejte a obraťte se na odborného prodejce STIHL.
	-	Elektrické spojení mezi vysokotlakým čističem a akumulátorem je přerušeno.	► Vyjměte akumulátor. ► Vyčistěte elektrické kontakty v akumulátorové šachtě. ► Vsaďte akumulátor.
	-	Akumulátor je vlhký.	► Akumulátor nechte uschnout, 🕮 19.4.
Vysokotlaký čistič se za provozu vypnul.	3 světla LED svítí červeně.	Vysokotlaký čistič je příliš teplý.	► Vyjměte akumulátor. ► Nechte vysokotlaký čistič vychladnout. ► Vyčistěte trysku.
	-	Došlo k elektrické závadě.	► Vyjměte akumulátor a opět ho vložte. ► Zapněte vysokotlaký čistič.
Provozní doba vysokotlakého čističe je příliš krátká.	-	Akumulátor není zcela nabitý.	► Akumulátor zcela nabijte.
	-	Životnost akumulátoru je překročena.	► Vyměňte akumulátor.
Proces nabíjení se po vložení akumulátoru do nabíječky nespustí.	1 světlo LED svítí červeně.	Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený.	► Nechejte akumulátor vsazený v nabíječce. Proces nabíjení se spustí automaticky, jakmile je dosaženo přípustné tepelné rozmezí.
Pracovní tlak kolísá nebo klesá.	-	Není dostatek vody.	► Zcela otevřete vodní kohoutek. ► Zajistěte, aby bylo k dispozici dostatečné množství vody.
	-	Tryska je ucpaná.	► Vyčistěte trysku.
	-	Je ucpané sítko přívodní vody nebo vodní filtr.	► Vyčistěte sítko přívodní vody a vodní filtr.

Porucha	Světla LED na akumulátoru	Příčina	Odstranění závady
Proud vody má změněný tvar.	-	Vysokotlaký čistič je netěsný nebo vadný.	► Nechte vysokotlaký čistič zkontrolovat odborným prodejcem STIHL.
	-	Tryska je ucpaná.	► Vyčistěte trysku.
	-	Tryska je opotřebovaná.	► Vyměňte hubici.
Vysokotlaký čistič nenasává vodu.	-	Čerpadlo nevytváří podtlak.	► Připojte vysokotlaký čistič k vodovodní síti. ► Stiskněte a držte spínač tak dlouho, dokud z hubice nebude vystupovat rovnoměrný proud vody. ► Připojte sací soupravu a nasávejte vodu.
Nenasává se čisticí prostředek.	-	Láhev na čisticí prostředek je prázdná.	► Naplňte láhev na čisticí prostředek čisticím prostředkem.
Přípojky vysokotlakého čističe, nebo příslušenství lze propojit jen obtížně.	-	Těsnění přípojek nejsou promazaná.	► Promažte těsnění. 🕮 18.2

18.2 Mazání těsnění



► Promažte těsnění (1) mazivem na armatury.

19 Technická data

19.1 Vysokotlaký čistič STIH RCA 50.0

– Přípustný akumulátor: STIHL AK
– Třída ochrany elektrických zařízení: III
– Stupeň krytí elektroinstalace: IPX5
– Pracovní tlak (p): 7,3 MPa (73 bar)
– Maximální přípustný tlak (p max.): 10 MPa (100 bar)
– Maximální tlak přívodu vody (p in max.): 1 MPa (10 bar)
– ¨Maximální průtok vody (Q max.): 4,5 l/min (270 l/h)
– Minimální průtok vody (Q min.): 3,8 l/min (230 l/h)
– Maximální sací výška: 1,5 m
– Maximální teplota vody v tlakovém režimu (t in max): 40 °C
– Maximální teplota vody v režimu sání: 20 °C
– rozměry
  – Délka: 430 mm
  – Šířka: 132 mm
  – Výška: 290 mm
– Hmotnost (m) bez akumulátoru, s namontovaným příslušenstvím: 2,3 kg

Údaje závislé na tlaku byly naměřeny při přívodním tlaku 0,3 MPa (3 bar).

Délka provozní doby je uvedena na adrese www.stihl.com/battery-life.

19.2 Akumulátor STIHL AK

– Technologie akumulátoru: lithium-iontový
– Jmenovité napětí: 36 V
– Maximální napětí: 40 V
– Kapacita v Ah: viz výkonový štítek
– obsah energie ve Wh: viz výkonový štítek
– Hmotnost v kg: viz výkonový štítek

19.3 Teplotní rozsahy

⚠ VAROVÁNÍ

■ Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým

okolním vlivům, může začít hořet nebo explodovat. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
- ► Nenabíjejte akumulátor při teplotě nižší než - 20 °C a vyšší než + 50 °C.
- ► Vysokotlaký čistič nebo akumulátor nepoužívejte při teplotě nižší než - 20 °C a vyšší než + 50 °C.
- ► Vysokotlaký čistič nebo akumulátor neskladujte při teplotě nižší než - 20 °C a vyšší než + 70 °C.

19.4 Doporučené teplotní rozsahy

Aby se dosáhlo optimálního výkonu vysokotlakého čističe, dbejte na dodržování doporučených teplotních mezí:
– Nabíjení: 5 °C až 40 °C
– Použití: - 10 °C až + 40 °C
– Skladování: - 20 °C až + 50 °C

Pokud je akumulátor nabíjen, používán nebo skladován mimo doporučené teplotní rozsahy, může dojít ke snížení jeho výkonu.

Pokud je akumulátor mokrý, nebo vlhký, nechte akumulátor vyschnout minimálně 48 h při teplotě nad + 15 °C a pod + 50 °C a při vlhkosti nižší než 70 %. Vyšší vlhkost může prodloužit dobu sušení.

19.5 Akustické a vibrační hodnoty

– Hladina akustického tlaku L_{pA} měřená podle normy EN 60335-2-79: 78 dB(A), nejistota měření K_{pA}: 2 dB(A)
– Hladina akustického výkonu L_{WA} měřená podle normy EN 60335-2-79: 91 dB(A), nejistota měření K_{WA}: 2 dB(A)
– Hodnota vibrací a_h měřená podle normy EN 60335-2-79, plochá tryska: 2,7 m/s², nejistota měření K_a: 2,0 m/s²
– Hodnota vibrací p_F zjištěná podle normy EN ISO 5349-3:
  – Plochá tryska: 76 m/s², nejistota měření K_p: 15 m/s²

Údaje ke splnění směrnice 2002/44/ES pro zaměstnavatele o vibracích viz www.stihl.com/vib.

19.6 REACH

REACH je názvem ustanovení EG o registraci, klasifikaci a povolení chemikálií.

Informace ohledně splnění ustanovení REACH se nacházejí pod www.stihl.com/reach .

20 Náhradní díly a příslušenství

20.1 Náhradní díly a příslušenství

Tyto symboly označují originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

STIHL doporučuje používat originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců nemohou být i přes pečlivý monitoring trhu firmou STIHL posouzeny ohledně jejich spolehlivosti, bezpečnosti a vhodnosti a STIHL také nemůže ručit za jejich použití.

Originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL jsou k dostání u odborného prodejce výrobků STIHL.

21 Likvidace

21.1 Likvidace vysokotlakého čističe a akumulátoru

Informace týkající se likvidace jsou k dostání u místních úřadů a odborného prodejce STIHL.

Nesprávná likvidace může být zdraví škodlivá a zatěžovat životní prostředí.
- ► Výrobky STIHL včetně obalů odevzdejte na vhodném sběrném místě k opětovnému zhodnocení v souladu s místními předpisy.
- ► Nelikvidujte s domácím odpadem.

22 Shoda s předpisy EU

EU prohlášení o shodě je dostupné na stránkách stihl.link/compliance.

Formulář pro hlášení bezpečnostních slabých míst a další informace jsou dostupné na stránkách vdp.stihl.com.

23 Adresy

Hlavní sídlo firmy STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

Distribuční společnosti STIHL

ČEŠKA REPUBLIKA

Andreas STIHL, spol. s r.o
Chrlická 753
664 42 Modřice

Tartalomjegyzék

Az eredeti használati útmutató fordítása
0000012092_004_H
Klórmentesen fehérített papírra nyomtatott.
A papír újrahasznosítható.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0458-087-9802-A. VA1.E26.



www.stihl.com



0458-087-9802-A